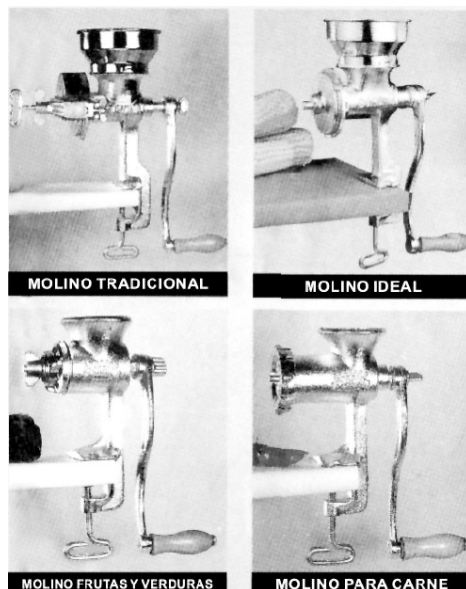




**MANUAL DE INSTRUCCIONES
MOLEDORA TRADICIONAL DE CARNE
MG-1783**



ESTIMADO CLIENTE

Felicitaciones por su compra!

Por favor lea cuidadosamente este manual, y guárdelo para su futura referencia.

Si necesita soporte adicional, no dude en escribir a: info@premiermundo.com

WWW.PREMIERMUNDO.COM

PREMIER

Usted acaba de adquirir el Molino de granos marca CORONA, el cual adicionalmente posee una tapa plástica para el molidor. La función de esta pieza es facilitarle la labor de la molienda. Orientando hacia abajo el desplazamiento del alimento que está procesando.

CÓMO COLOCARLA

1. Instale el cuerpo de la moledora en el lugar donde va a ser utilizado.
2. Ubique el tornillo de alimentación o gusano dentro del cuerpo del molino.
3. Tome la tapa plástica, encájela en el cabezal y llévelo al cuerpo del molino, sujetándolo con las chapolas a cada lado.
4. Por último, coloque el manubrio, ajustándolo su respectivo tornillo.

GRINDER DISC COVER MUCH MORE PRACTICAL

The Corn Mill comes complete with a grinder disc cover. The purpose of this cover is to facilitate the grinding processed, directing the food being processed in a downward direction.

1. Clamp the mill body to the working surface.
2. Insert the feed screw in the mill body.
3. Attach the grinder disc cover to the mill body tightening the toggles on either side.
4. Finally, attach the handle tightening the respective crank screw,

VENTAJAS

- Mayor durabilidad, porque están fabricadas con materiales de alta calidad que garantizan un perfecto funcionamiento de todas sus piezas durante largo tiempo.
- Higiénico, pues los alimentos no se contaminan.

ADVENTAGES

- Long-Lasting: made of high-quality materials guaranteeing a Long life for your product.
- Hygienic: there is no "flake-off" so food is not contaminated by particles of metal.

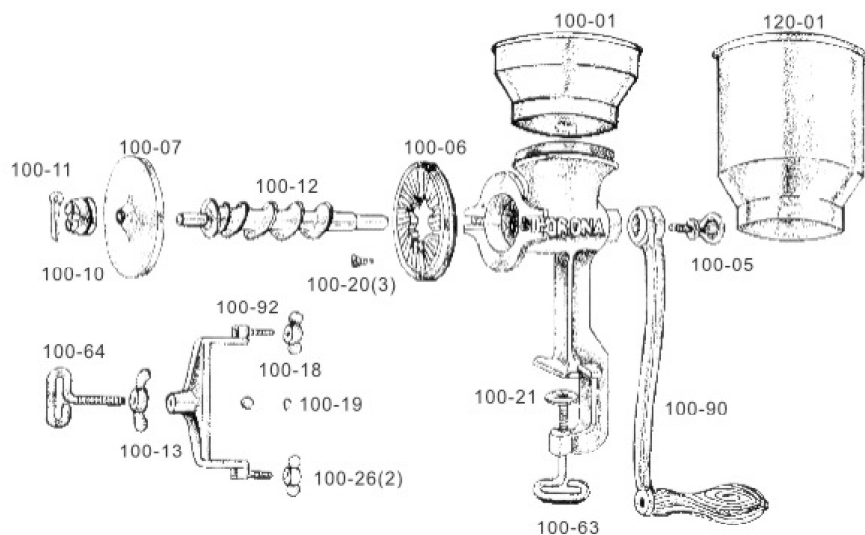
SE RECOMIENDA

- Antes de usar su moledora por primera vez, lave cuidadosamente todas las piezas y séquelas.
- Cada vez que use el molino, desármelo completamente, luego lávelo, límpiele bien y séquelo, pues de lo contrario las partículas de alimentos que queden dentro del mismo pueden descomponerse produciendo mal olor y deterioro del molino.
- Para su seguridad cuando esté moliendo, NO INTRODUZCALOS DEDOS DENTRO DE LA BOCA DEL MOLINO.

RECOMENDATIONS

- Before using this product for the first time, wash all parts with warm soapy water and dry thoroughly.
- After use disassemble the mill completely and wash and dry thoroughly. This avoids the build up of food particles.
- Do not place fingers in hopper while operating the mill.

MOLINO TRADICIONAL

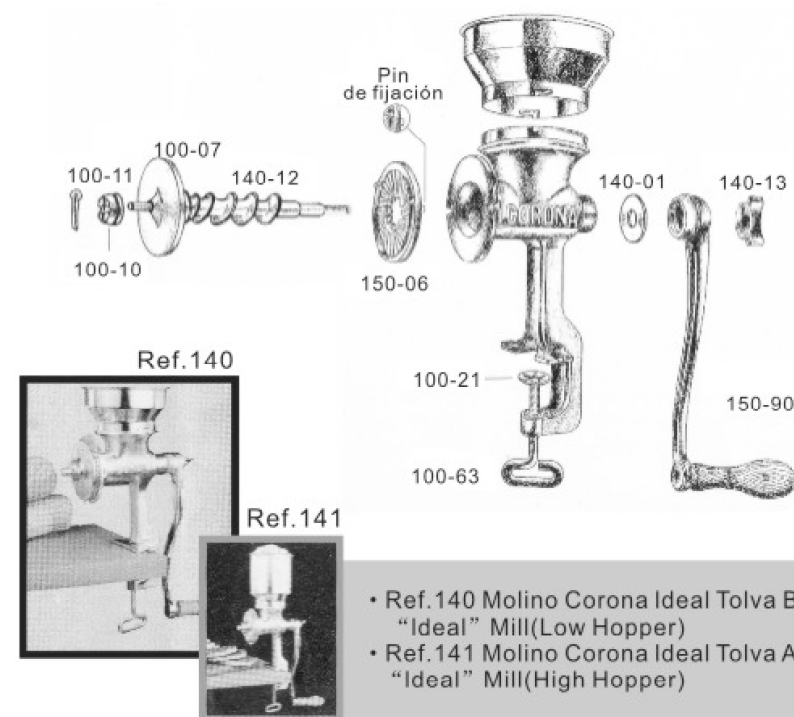


REPUESTOS

REPUESTO/Descripción	REF	SPARE PARTS/Description
Tolva	100-01	Hopper
Tornillo prensa	100-63	Clamp Screw
Tornillo de manubrio	100-05	Crack Screw
Molidor fijo	100-06	Stationary Grinder
Disco molidor giratorio	100-07	Revolving Grinder
Tuerca de aletas	100-26	Wing Nut
Anillo ajustador	100-10	Adjusting Collar
Pasador de retención	100-11	Cotter Pin
Tornillo de alimentación (gusano)	100-12	Feed Screw
Tuerca ajustadora	100-13	Lock Nut
Tornillo ajustador	100-64	Adjusting Screw
Tuerca de aletas	100-26	Toggle Bolt
Bola	100-18	Ball
Arandela de bola	100-19	Ball Spring
Tornillo molidor fijo	100-20	Grinder Screw
Arandela tornillo de prensa	100-21	Clamp Screw washer

Gusano ensamblado	100-52	Assembled Feed Screw
Disco molidor fijo con tornillos (100-06, 100-20)	100-53	Stationary Grinder with Screw (100-6, 100-20)
Manubrio completo	100-90	Bearing Support
Bastidor completo	100-92	Bearing Support
Tolva alta	120-01	High Hopper

MODO DE ARMAR



- Ref. 140 Molino Corona Ideal Tolva Baja "Ideal" Mill (Low Hopper)
- Ref. 141 Molino Corona Ideal Tolva Alta "Ideal" Mill (High Hopper)

1. Coloque el tornillo de alimentación (Pieza Nr. 135-09) dentro del cuerpo del molino.
2. Ponga la cuchilla de 4 aspas (Pieza Nr. 135-13) en el extremo del tornillo de alimentación con la superficie cortante hacia fuera teniendo en cuenta que la parte cuadrada de l perno del tornillo de

alimentación encaje perfectamente dentro del hueco igualmente cuadrado de la cuchilla.

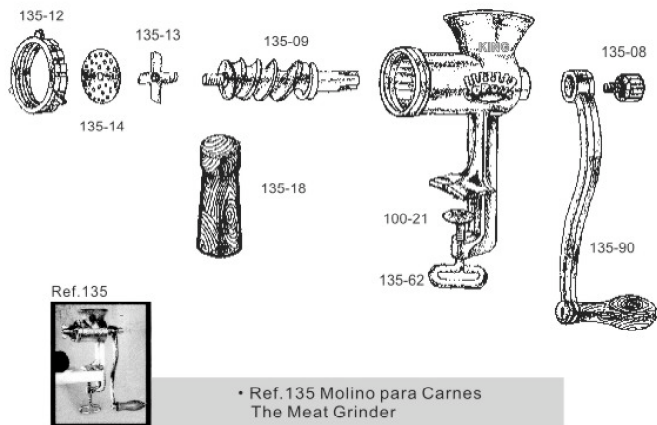
- Coloque el disco perforado (Pieza Nr. 135-14) de modo que la guía en la circunferencia del disco se acople con el pin en la boca del cuerpo, cuidando que las superficies ásperas del disco y cortantes de la cuchilla queden unidas.
- Ponga la tuerca (Pieza Nr. 135-12) en la parte roscada del cuerpo y gírelo poco a poco hasta que salga bien la molienda.
- Arme el manubrio (Pieza Nr. 135-90) apretándolo contra el extremo del tornillo d alimentación. Asegúrelo con el tornillo del manubrio (Pieza Nr. 135-62).
- Monte el molino sobre la mesa de trabajo y fíjelo con el tornillo de la prensa (Pieza Nr. 135-62).

HOW TO ASSEMBLE

- Clamp the mill body to the working surface.
- Insert the feed screw (Part No. 135-09) into the main body of the mill.
- Insert the feed screw (Part No. 135-13) onto the end of the feed screw with the cutting surfaces facing outwards, taking care that the blade is perfectly aligned n the square-shaped bolt of the feed screw.
- Place the grinding disc into the mouth of the main body of the mill, making sure that the pin on the circumference of the main body is perfectly aligned with the corresponding slot.
- Mount the crack (Part No. 135-90) onto the other end of the feed screw, securing it with the crank screw (Part No. 135-08).
- Mount the already-aseembled mill onto the working surface and secure it with the vise screw (Part No. 135-62)

MOLINO PARA CARNES/MEAT GRINDER

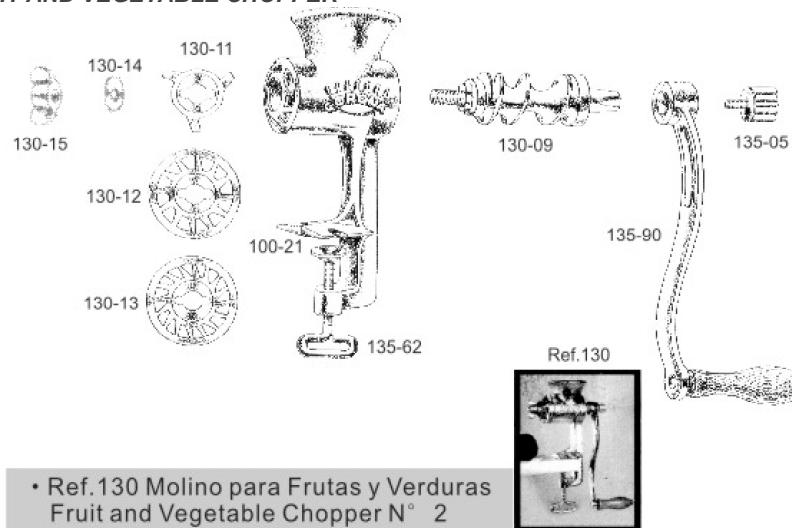
ENSAMBLAJE / ASSEMBLY



Repuesto / descripción	REF.	Spare parts / description
Tornillo de prensa	135-62	Clamo Screw
Arandela del tornillo de prensa	100-21	Clamp screw washer
Tornillo del manubrio	135-08	Clak screw
Tornillo de alimentación (gusano)	135-09	Feed screw
Tuerca para el cuerpo	135-12	Nut body
Cuchilla	135-13	Cutter
Disco de 32 orificios	135-14	Extrusion disc
Pisador de madera	135-18	Wood pusher
Manubrio	135-90	Crank handle

MOLINO PARA FRUTAS Y VERDURAS

FRUIT AND VEGETABLE CHOPPER



ENSAMBLAJE

- Coloque el tornillo de alimentación (Pieza Nr. 130-90) dentro del cuerpo del molino.
- Ponga la cuchilla previamente seleccionada de acuerdo al tipo de corte que requiera (para picar menudo use la cuchilla de 17 dientes, pieza 130-13, para picar grueso la cuchilla de 3 dientes, pieza 130-11), con la parte cóncava hacia el cuerpo del molino, teniendo presente que encaje la guía de la cuchilla con la parte sobresaliente del gusano.
- Coloque la arandela (Pieza Nr. 130-14) sobre la cuchilla.
- Ponga la tuerca para cuchillas (Pieza 130-15) en la parte roscada del tornillo de alimentación y gírela poco a poco para ajustar la cuchilla al cuerpo.
- Coloque el manubrio (Pieza Nr. 135-90) en el otro extremo del tornillo de alimentación y asegúrelo con el tornillo del manubrio (Pieza Nr. 135-08).

HOW TO ASSEMBLE

1. Insert the screw (PART No. 135-09) in the mill (Part No. 130-01).
2. Place the desired cutting disc (fine: Part No. 130-13, medium: part No. 130-12, thick: part 130-11) into position with its concave part facing towards the mill, taking care to line up the slots.
3. Position the coter washer (Part No. 130-14) on cutting disc.
4. Position the coter nut (Part No. 130-15) on the screw end of the feed screw and tighten.
5. Place handle on the other side of the feed screw and secure in place with crank screw (Part No. 135-08).

Repuesto / Descripción	REF	Spare parts / description
Tornillo de manubrio	135-08	Clamp screw
Tornillo prensa	135-62	Clamp screw
Arandela tornillo de prensa	100-21	Clamp screw washer
Tornillo de alimentatación (gusano)	130-09	Feed screw
Cuchilla de tres dientes	130-11	Cutter 3-bladed
Cuchilla de 12 dientes	130-12	Cutter 12-bladed
Cuchilla de 17 dientes	130-13	Cutter 17-bladed
Arandela para cuchilla	130-14	Cutter washer